

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	PANTHER	L i m a	CH 0623 02

Constructeur PANTHER WESTWINDS LTD, Canada Road, Weybridge, Surrey (GB)
 Identification "Lima" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur l'auvent
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant, frappé par l'importateur
 Identification du moteur " 23 H " à droite, à l'arrière en haut sur le carter du volant
 Importateur principal E S B Autocenter AG, Aschoren, 6454 Flüelen / UR
 Véhicule homologué 491B

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée ou boîte automatique
 Nombre de vitesses 4 ou 3 Entraînement sur les roues AR
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV-diaques/AR=exp.interne, assistance par dépression
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
 Pa'ntisseur -
 Contrôle 2 circuits par différence de pression; lampe-témoin combinée

Carrosserie
ouverte avec capote (spoiler frontal admis)
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) Rétroviseurs intérieur / gauche / droite
 Cale - Attelage -
 Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places t 2 av 2 centre ar
Dimensions
 Longueur intérieure 3770 Empattements 2470
 Largeur 1585 Essieu double av ar 1340 ar 1360
 Hauteur 1230 Voie av ar
 Porte à faux lat. av 540 Voies av ar
ar 760 Braquage a g 10150 d 10000

D stance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur
 Marque VAUXHALL Type 23 H
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 97,54 Course 76,2
 Cylindrée 2276 CV-impôt 11,59
 Puissance en kW 79,4 à V/min 5000
 CV 108 DIN
 Bruit à proximité - dB/A à V/min (x)
 Silencieux 3 : 1 = 410x210x110 mm 2 = 135x170x100 mm
 Mesure des gaz ECE-15 (*)
 Déparasitage OCE, annexe B, chiffres 3+4 = C+D

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 440 430 870
 Charge utile 35 105 140
 Poids total 475 535 1010
 Garantie fabr. 1188
 Dimens. pneus 185/70 HR 13 185/70 HR 13 (Variantes +)
 Ply/bars - / 2,0 - / 2,0 voir
 Charge 870 870 remarques)
 pour V max 210 210
 Jantes 5,5 J x 13 x 11 roues à rayons

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur méc. 168 / automat. 160 km/h
 Vitesse maximale testée - km/h

§)
 Equipement CR (E)
 Feux de route CR (E)
 Feux de croisement A (E) dans CR
 Feux de position SAW A 3079 10 W
 Feux rouges SAW A 3079 18 W
 Feux stop
 Clignoteurs av 1 (E) | ar SAW A 3079 18 E
 Catadioptres av | ar I (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux complémentaires
 Eclairage plaque 1/ séparé
 Essuie-glace 2/ balais avec/ sans lave-glace
 Avertisseurs LUCAS H9 69220
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type PANTHER Lima
 Homologation N° CH 0623 02
 Carrosserie ouverte avec capote
 Places total 2 avant 2
 Poids à vide 870 Carburant B
 Charge utile CV-impôt 11,59
 Poids total 1188 Cylindree 2276

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesures du bruit selon l'OCE: boîte automatique = avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 3,454 = 76 dB/A
 à proximité = 92,5 dB/A à 3750
 boîte mécanique = mesure à l'arrêt = 82 dB/A à 5000 t/min
 (le rapport poids à vide/puissance est inférieur à 10 kg/CV) Valable jusqu'au 31.12.78
- *) Mesure des gaz : la marque d'homologation (y compris le No) se trouve dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent.
- +) Variante de pneus : 185/70 SR 13 870 (2,0) V-max. 180 km/h.

§) Modifications par l'importateur:

- le No du châssis est frappé;
- les feux rouges, stop, l'éclairage de la plaque et les clignoteurs AV + AR sont montés;
- des bavettes sont obligatoires à l'arrière;
- le témoin optique des feux de route est monté dans le champ visuel du conducteur (sous le contrôle 2 circuits).

Lieu et date de l'homologation

Bellach, 21.08.78 / 25.08.78

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

P A N T H E R

L i m a

CH 0623 02

Fiche complémentaire

I.

Complément du 26.10.79 à Berne - jak

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, 1A 3,54 = 80 dB/A (boîte mécanique)
à proximité de l'échappement: 93 dB/A à 3750 t/min.

limitation au 31.12.78 supprimée